2373 *vn.* interpretation تَأْوِيْلاً

Ruku'	*8*	*v: 9*	*5*	ركوع

2374 they claim / assert (ز ع م) يَزْعُمُوْنَ

2375 they go / resort together for judgment يَتَحَاكَمُوْا

2376 aversion, to turn away صُدُوْدًا

2377 they swear يَحْلِفُوْنَ

2378 not, (if) إِنْ

2379 concord, harmony تَوْفِيْقًا

2380 *im.* leave (them) alone أَعْرِضْ

2381 *im.* admonish عِظْ

2382 effective word قَوْلاً بَلِيْغًا

2383 but nay! by Your Lord فَلَا وَ رَبِّكَ

2384 disputed, disagreed شَجَرَ

2385 dislike, resistance, bar حَرَجًا

2386 you decided / decreed قَضَيْتَ

2387 they submit / surrender يُسَلِّمُوْا

2388 with entire submission تَسْلِيْمًا

2389 firmly, strongly تَثْبِيْتًا

2390 truthful (people) صِدِّيْقِيْنَ

2391 companion رَفِيْقًا

Ruku'	*9*	*v: 11*	*6*	ركوع

2392 *im. pl.* take خُذُوْا

2393 precautionary measures for security حِذْرٌ

2394 *im. pl.* advance, go forth, proceed (ن ف ر) اِنْفِرُوْا

2395 in detachment, separately ثُبَاتٌ

2396 lags behind, tarries behind يُبَطِّئَنَّ

2397 *vn.* to delay / lag behind تَبْطِئَةٌ

2398 unto me, upon me عَلَيَّ

2399 friendship, love, affection مَوَدَّةٌ

2400 Oh! would that I had been يَالَيْتَنِيْ

2401 *vn.* success, achievement فَوْزٌ

2402 they sell / trade يَشْرُوْنَ

2403 what ails you, what happened to you مَا لَكُمْ

2404 *pp.* those who are made feeble / weak / utterly helpless مُسْتَضْعَفِيْنَ

2405 children وِلْدَانٌ

2406 its inhabitants أَهْلُهَا

2407 from Thyself مِن لَّدُنْكَ

2408 strategy, craft كَيْدٌ

Ruku'	*10*	*v: 6*	*7*	ركوع

2409 *im. pl.* withhold, hold back كُفُّوْا

2410 fear خَشْيَةٌ

2411	why not	لَوْ لَا
2412	respite, a term, a while	أَجَلٌ
2413	equivalent to a piece of thread, least	فَتِيْلاً
2414	wheresoever	أَيْنَمَا
2415	overtakes, finds out	يُدْرِكْ (د ر ك)
2416	towers, fortresses	بُرُوْجٌ
2417	lofty, high, fortified	مُشَيَّدَةٌ
2418	so what ails, so what happened	فَمَالِ
2419	they do not come near to	لَا يَكَادُوْنَ
2420	they understand (*vn.:* فِقْهٌ)	يَفْقَهُوْنَ
2421	obedience	طَاعَةٌ
2422	planned at night time	بَيَّتَ
2423	they plan at night	يُبَيِّتُوْنَ
2424	they ponder / think deeply	يَتَدَبَّرُوْنَ
2425	verily they would have found	لَوَجَدُوْا
2426	they propagate / spread	أَذَاعُوْا
2427	they elicit / investigate	يَسْتَنْبِطُوْنَ
2428	*im.* persuade, urge	حَرِّضْ
2429	it may be, perchance	عَسى
2430	will restrain / withhold	يَكُفَّ
2431	very strong, hard enough	أَشَدُّ
2432	battle, conflict	بَأْسٌ
2433	stronger in inflicting punishment	تَنْكِيْلاً
2434	portion, part	كِفْلٌ
2435	greetings	تَحِيَّةٌ

Ruku'	*11*	*v: 11*	*8*	ركوع

5th Part	***1/2***	نصف جزء: وَالْمُحْصَنَاتُ

2436	turned back, overthrown	أَرْكَسَ
2437	they join / meet / seek refuge	يَصِلُوْنَ
2438	*fg.* restricting, restraining	حَصِرَتْ
2439	gave power / dominion	سَلَّطَ

Ruku'	*12*	*v: 4*	*9*	ركوع

2440	to set free	تَحْرِيْرٌ
2441	neck, (slave)	رَقَبَةٌ
2442	blood money paid as compensation to victim's relatives	دِيَةٌ
2443	(paid) fully	مُسَلَّمَةٌ
2444	*dl.* two months (*sr.:* شَهْرٌ)	شَهْرَيْنِ
2445	*dl.* consecutive, continuous	مُتَتَابِعَيْنِ
2446	purposely, intentionally	مُتَعَمِّدًا
2447	*pl.* you went forth (to fight) marched forth	ضَرَبْتُمْ

2448 offered أَلْقى

2449 you are not لَسْتَ

2450 profits, perishable goods عَرَضٌ

2451 plunders, gains مَغَانِمَ

2452 equals not لَا يَسْتَوِي

2453 other than those who have a disabling hurt غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ

Ruku'	*13*	*v: 5*	*10*	ركوع

2454 caused to die, gave death تُوَفّى

2455 in what state, in what manner فِيْمَا

2456 strategy, devise a plan حِيْلَةٌ

2457 spacious area مُرَاغَمًا

2458 to get دَرْكٌ

2459 became due / incumbent وَقَعَ

Ruku'	*14*	*v: 4*	*11*	ركوع

2460 *pl.* you shorten / curtail (ق ص ر) تَقْصُرُوْا

2461 puts in distress (ف ت ن) يَفْتِنَ

2462 you were كُنْتَ

2463 let it stand up / stand by تَقُمْ

2464 arms, weapons أَسْلِحَةٌ

2465 let it come up تَأْتِ

2466 precautionary measures حِذْرٌ

for safety, 2393

2467 your baggage أَمْتِعَتِكُمْ

2468 to attack, swoop مَيْلَةٌ

2469 at once, suddenly وَاحِدَةً

2470 rain مَطَرٌ

2471 that you lay down أَنْ تَضَعُوْا

2472 *pl.* you are secure, you feel safe from danger اطْمَأْنَنْتُمْ

2473 *pl.* you are undergoing sufferings, hardships (ا ل م) تَأْلَمُوْنَ

2474 *pl.* you hope تَرْجُوْنَ

Ruku'	*15*	*v: 4*	*12*	ركوع

2475 showed أَرٰ

2476 *ap.* breachers of trust, treacherous خَائِنِيْنَ

2477 quarrel, supporter, pleader خَصِيْمًا

2478 *ni.* do not dispute / plead لَا تُجَادِلْ

2479 they deceive / defraud يَخْتَانُوْنَ

2480 disloyal, trust breacher خَوَّانًا

2481 sinful, sinner أَثِيْمًا

2482 they hide / feel ashamed يَسْتَخْفُوْنَ

2483 they make conspiracy by night يُبَيِّتُوْنَ

2484 blames, accuses يَرْمِ

2485 innocent بَرِيْئًا

2486 carried (burden), accepted blame احْتَمَلَ

Ruku'	*16*	*v: 8*	*13*	ركوع

2487 *fg.* resolved, intended هَمَّتْ

2488 taught عَلَّمَ

5th Part	**3/4**	ثلاثة اربا ع جُزء: وَالْمُحْصَنَاتُ

2489 secret conference نَجْوٰى

2490 opposes, contends يُشَاقِقُ

2491 we will make him enter نُصْلِهٖ

Ruku'	*17*	*v : 3*	*14*	ركوع

2492 besides that, other than that مَادُوْنَ ذٰلِكَ

2493 female idols, goddesses إِنَاثًا

2494 rebellious مَرِيْدًا

2495 they will cut (slit) يُبَتِّكُنَّ

2496 ears (*sr.:* أُذُنٌ) اٰذَانٌ

2497 *pl.* cattle (*sr.:* نَعْمٌ) أَنْعَامٌ

2498 deception, beguile, vain desires غُرُوْرًا

2499 escape, refuge مَحِيْصًا

2500 more true أَصْدَقُ

2501 words, speech قِيْلاً

2502 little bit, least نَقِيْرًا

2503 friend خَلِيْلاً

Ruku'	*18*	*v: 11*	*15*	ركوع

2504 they consult / ask for decree يَسْتَفْتُوْنَ

2505 *pl.* you desire تَرْغَبُوْنَ

2506 husband بَعْلٌ

2507 *fg.* made to be present / swayed أُحْضِرَتْ

2508 greed, miserliness, selfishness الشُّحُّ

2509 *pl.* you wished/ desired/ coveted حَرَصْتُمْ

2510 *pp.* hanging, in suspension مُعَلَّقَةٌ

2511 you also / too إِيَّاكُمْ

2512 praise worthy حَمِيْدًا

2513 produces, brings forth يَأْتِ

Ruku'	*19*	*v: 8*	*16*	ركوع

2514 nearer أَوْلٰى

2515 the passion, the lust الْهَوٰى

2516 *pl.* you lapse / incline تَلْوُوْ

2517 they increased / exceeded ازْدَادُوْا

2518 they engage in talk يَخُوْضُوْا

2519 conversation, talk حَدِيْثٌ (*pl.:* أَحَادِيْث)

2520 they wait and watch يَتَرَبَّصُوْنَ

2521 we overcome / protect نَسْتَحْوِذْ

2522 we defend / guard you (م ن ع) نَمْنَعْكُمْ

Ruku'	20	v: 7	17	ركوع

2523 languidly, lazily, reluctantly كُسَالٰى

2524 those who sway / waver مُذَبْذَبِيْنَ

2525 authority, warrant, proof سُلْطَانٌ

2526 clear proof, manifest authority سَلْطَانًا مُّبِيْنًا

2527 the rank الدَّرْكُ

2528 lowest, deep أَسْفَلُ

2529 made pure / sincere أَخْلَصُوْا

2530 what will (he) do? / gain? مَا يَفْعَلُ

(Note: A verb has different meanings depending upon the context. To acquaint the readers with different meanings, we have repeated the words in this Lughat.)

﴾ Part:6 جزء : لَايُحِبُّ اللهُ ﴿

2531 to say loudly, to shout جَهْرٌ

2532 powerful قَدِيْرًا

2533 truly, in truth حَقًّا

Ruku'	21	v: 11	1	ركوع

2534 manifestly, plainly, openly جَهْرَةٌ

2535 storm of lightening, thunderbolt صَاعِقَةٌ

2536 we forgave / pardoned عَفَوْنَا

2537 *ni. pl.* transgress not, violate not the limit, do not exceed لَا تَعْدُوْا

2538 to crucify صَلْبٌ

2539 *pv.* made doubtful / dubious (ش ب ه) شُبِّهَ

2540 *ap.* those who give or pay مُؤْتُوْنَ

Ruku'	22	v: 10	2	ركوع

2541 Book of Psalms of Prophet David عليه السلام زَبُوْر

2542 we mentioned / narrated (ق ص ص) قَصَصْنَا

2543 *vn.* to speak تَكْلِيْمًا

2544 *ap.* those who give good news or glad tidings مُبَشِّرِيْنَ

2545 *ap.* warners مُنْذِرِيْنَ

2546 argument, plea حُجَّةٌ

2547 road, way طَرِيْقٌ

2548 easy يَسِيْرًا

2549 *ni. pl.* don't exaggerate / exceed لَا تَغْلُوْا

2550 word كَلِمَةٌ

2551 conveyed, bestowed, cast أَلْقَى

2552 three ثَلَاثَةٌ

2553 *im. pl.* cease, desist اِنْتَهُوْا

Ruku'	23	v: 9	3	ركوع

2554 he will not (ن ك ف) لَنْ يَسْتَنْكِفَ
disdain, will not feel too proud to

2555 *vn.* to disdain, اِسْتِنْكَافٌ
to regard with contempt

2556 proof, argument بُرْهَانٌ

2557 they ask for a legal decision, يَسْتَفْتُوْنَ
they seek a decree

2558 two-third, 2/3 ثُلُثَان
(*sr.:* one-third or 1/3: ثُلُث)

Ruku'	24	v:6	4	ركوع

{ سُوْرَةُ المَائِدة }

The Table Spread

Surah 5: Al-Maaidah

2559 obligations, undertakings, عُقُوْدٌ
covenants (*sr.:* عَقْدٌ)

2560 beast بَهِيْمَةٌ

2561 cattle أَنْعَامٌ

2562 unlawful, forbidden غَيْرَ مُحِلِّيْ

2563 hunting صَيْدٌ

2564 be in the state of pilgrimage حُرُمٌ
(Hajj or Umrah) under Ihraam.
In this state, two unstitched sheets of white cloth are worn by male pilgrims.

2565 *ni. pl.* do not violate / لَا تُحِلُّوْا
profane

2566 monuments, symbols شَعَآئِرُ

2567 the sacred month الشَّهْرُ الْحَرَامُ

2568 offerings, animals الْهَدْيُ
brought for sacrifice

2569 collars or garlands put قَلَآئِد
around the necks of the animals meant for sacrifice.

2570 *ap.* those resorting / آمِّيْنَ
intending to go

2571 the sacred house, الْبَيْتُ الْحَرَامُ
the inviolable house, (Ka'bah)

2572 you put off Ihram, حَلَلْتُمْ
you went out of sacred territory

2573 *im. pl.* you may hunt اِصْطَادُوْا

2574 *vn.* to hunt (ص ي د) اِصْطَادٌ

2575 let (it) not لَا يَجْرِمَنَّكُمْ
provoke you

2576 hatred, malice, enmity شَنَاٰنُ

2577 *im. pl.* you help one another, تَعَاوَنُوْا
you cooperate

2578 transgression, enmity عُدْوَانٌ

6th Part	1/4	ربع جُزء: لَايُحِبُّ الله

2579 dead, carrion مَيْتَةٌ

2580 blood دَمٌ

2581 flesh, meat لَحْمٌ

2582 swine, pig خِنْزِيْرٌ

2583 over which a name is invoked, dedicated, consecrated أُهِلَّ

2584 *pp.* strangled مُنْخَنِقَةٌ

2585 *pp.* beaten to death مَوْقُوْذَةٌ

2586 *pp.* dead after falling from height مُتَرَدِّيَةٌ

2587 killed by goring of horns نَطِيْحَةٌ

2588 the beast, the wild animal السَّبُعُ

2589 *pl.* you purified / cleaned (made lawful by slaughtering in the name of Allah while it is still alive). ذَكَّيْتُمْ

2590 slaughtered, slit the throat of an animal ذُبِحَ

2591 place of idols, altars نُصُبٌ

2592 *pl.* you try the luck تَسْتَقْسِمُوْا

2593 divination devices (dices, arrows, etc., to know one's luck or fortune) أَزْلَامٌ

2594 despaired, lost all hopes يَئِسَ

2595 is driven / forced to اُضْطُرَّ

2596 extreme hunger مَخْمَصَةٌ

2597 one who has an inclination مُتَجَانِفٌ

2598 those who cause injury, inflict wound جَوَارِح

2599 animals trained for, hunting hounds مُكَلِّبِيْنَ

2600 they held / caught أَمْسَكْنَ

2601 virtuous / chaste women مُحْصَنَات

2602 those who take مُتَّخِذِيْ

(Actually it was مُتَّخِذِيْنَ, but because it is مُضَاف, the last ن is dropped.)

Ruku'	1	v: 5	5	ركوع

2603 you stand / prepare قُمْتُمْ

2604 both the hands أَيْدِيْ

2605 *pl.* elbows مَرَافِقٌ

2606 *pl.* heads رُءُوْسٌ

2607 feet أَرْجُلٌ

(*sr.:* رِجْلٌ)

2608 *dl.* ankles كَعْبَيْنِ

2609 state of pollution caused by ejaculation or intercourse جُنُبًا

2610 privy, toilet غَآئِطٌ

2611 you touched, (did intercourse) لَامَسْتُمْ

2612 ratified (covenant) وَاثَقَ

2613 blazing fire, (hell) جَحِيْمٌ

2614 intended هَمَّ

2615 they stretch out يَبْسُطُوْا

2616 withheld, held back كَفَّ

Ruku'	*2*	*v: 6*	*6*	ركوع

2617 twelve اِثْنَيْ عَشَرَ

2618 chiefs, wardens نَقِيْبًا

2619 *pl.* you support (it) with might, you strengthen (it) عَزَّرْتُمُوْا

2620 to breach / break نَقْضٌ

2621 you will not cease to لَا تَزَالُ

2622 you will get information, you will find / discover تَطَّلِعُ

2623 *im.* overlook اِصْفَحْ

2624 we have stirred up, we have caused أَغْرَيْنَا

2625 nearly, soon سَوْفَ

2626 they do, handiwork يَصْنَعُوْنَ

2627 paths, ways سُبُلٌ
(*sr.:* سَبِيْلٌ)

2628 peace, salvation سَلَام

2629 who has power مَنْ يَّمْلِكُ

2630 destroys يُهْلِكَ

2631 we نَحْنُ

2632 sons (*sr.:* اِبْنٌ) أَبْنَآءُ

2633 beloved ones أَحِبَّآؤُ

2634 so why, why then فَلِمَ

2635 mortal, man بَشَرٌ

2636 an interval (between two messengers) فَتْرَةٌ

Ruku'	*3*	*v: 8*	*7*	ركوع

2637 *pv.* was not given لَمْ يُؤْتِ

2638 holy مُقَدَّسْ

2639 *ni. pl.* do not turn back لَا تَرْتَدُّوْا

2640 *pl.* you will be overthrown تَنْقَلِبُوْا

2641 those of exceeding strength جَبَّارِيْنَ

2642 *dl.* two men رَجُلَان

2643 the gate, the door اَلْبَابُ

2644 never, forever أَبَدًا

2645 till they remain, as long as they remain مَا دَامُوْا

2646 *im.* go اِذْهَبْ

2647 *im. dl.* fight قَاتِلَا

2648 here هَاهُنَا

2649	I have no control / power	لَا أَمْلِكُ
2650	myself	نَفْسِيْ
2651	my brother	أَخِيْ
2652	*im.* separate	اُفْرُقْ
2653	*pp.* forbidden	مُحَرَّمَةٌ
2654	forty	أَرْبَعِيْنَ
2655	year	سَنَةٌ
2656	they shall wander / roam	يَتِيْهُوْنَ
2657	*ni.* grieve not, sorrow not	لَا تَأْسَ

Ruku'	*4*	*v: 7*	*8*	ركوع

2658	*im.* and recite, and convey	وَاتْلُ
2659	tale, story (news) (*pl.:* أَنْبَاءٌ)	نَبَا
2660	two sons (*sr.:* ابْنٌ)	ابْنَيْ
2661	*dl.* they offered	قَرَّبَا
2662	sacrifice, offering	قُرْبَانًا
2663	*pv.* was accepted	تُقُبِّلَ

6th Part	***1/2***	نصف جُزء: لَايُحِبُّ الله

2664	you stretched	بَسَطْتَ
2665	towards me	إِلَيَّ
2666	your hand	يَدَكَ
2667	*ap.* one who stretches	بَاسِطٌ
2668	you draw on yourself	تَبُوْءَ
2669	you would be, you will become	تَكُوْنُ
2670	*fg.* induced, made pleasant	طَوَّعَتْ
2671	became	أَصْبَحَ
2672	sent	بَعَثَ
2673	raven, (crow)	غُرَابٌ
2674	scratches	يَبْحَثُ
2675	hide, conceal	يُوَارِيْ
2676	corpse, dead body	سَوْأَةُ
2677	woe unto me	يَاوَيْلَتٰى
2678	am I unable / too weak to	أَعَجَزْتُ
2679	I become	أَكُوْنَ
2680	I may hide / conceal	أُوَارِيَ
2681	*ap.* those full of regrets, remorseful (*sr.:* نَادِمٌ)	نَادِمِيْنَ
2682	(for) that cause / reason	أَجْلِ ذٰلِكَ
2683	as if	كَأَنَّمَا
2684	*ap.* those committing excesses	مُسْرِفُوْنَ

2685 they wage war يُحَارِبُوْنَ (ح ر ب)

2686 they strive / endeavor يَسْعَوْنَ

2687 *pv.* are crucified يُصَلَّبُوْنَ

2688 *pv.* are cut off تُقَطَّعَ (ق ط ع)

2689 opposite side, alternate خِلَافَ

2690 *pv.* are expelled, exiled يُنْفَوْن

2691 *pl.* you get power, you overpower تَقْدِرُوْا

Ruku'	5	v: 8	9	ركوع

2692 way of approach, means وَسِيْلَةَ

2693 *mg.* thief سَارِقٌ

2694 *fg.* thief سَارِقَةٌ

2695 deterrent, example نَكَالاً

2696 mouths أَفْوَاهٌ

(*sr.*: فُوْهٌ)

2697 eager listeners سَمَّاعُوْنَ

2698 others اٰخَرِيْنَ

2699 those who swallow greedily أَكَّالُوْنَ (ا ك ل)

2700 forbidden things, illicit سُحْتٌ

2701 they seek judgment يُحَكِّمُوْنَ

Ruku'	6	v: 9	10	ركوع

2702 priests, rabbis, scholars أَحْبَارٌ

2703 eye عَيْنٌ

2704 nose أَنْفٌ

2705 ear أُذُنٌ

2706 tooth سِنٌّ

2707 *pl.* wounds جُرُوْحٌ

2708 just retribution, law of equality قِصَاصٌ

2709 expiation, atonement كَفَّارَةٌ

2710 we caused to follow, we sent (after) قَفَّيْنَا

2711 footsteps, footprints اٰثَارٌ

2712 watcher مُهَيْمِنًا

2713 law, Shariat شِرْعَةٌ

2714 traced-out way, course of action مِنْهَاجًا

2715 good works, virtues خَيْرَاتٌ

Ruku'	7	v: 7	11	ركوع

2716 turns (for friendship) يَتَوَلَّ

2717 change, turn (of fortune) دَآئِرَةٌ

2718 they took oath, they swore أَقْسَمُوْا

2719 forcible, solemn جَهْدَ

2720 their oaths أَيْمَانِهِمْ

6th Part	3/4	ثلاثة اربا ع جُزء: لَايُحِبُّ الله

2721 becomes renegade, will turn back يَرْتَدَّ
2722 humble, lowly أَذِلَّة
2723 stern, mighty أَعِزَّة
2724 blame, reproach, censure لَوْمَةٌ
2725 *ap.* one who censures / blames لَائِم
2726 party, group حِزْبٌ (*pl.:* أَحْزَاب)

Ruku'	8	v: 6	12	ركوع

2727 play, sport لَعِبًا
2728 you call / proclaim نَادَيْتُمْ
2729 you find fault, you disapprove تَنْقِمُوْنَ
2730 shall I inform you(ن ب ء) هَلْ أُنَبِّئُكُمْ
2731 retribution, recompense مَثُوْبَةٌ
2732 *pl.* monkeys, apes قِرَدَةٌ (*sr.:* قِرْدٌ)
2733 *pl.* pigs, swines خَنَازِيْر
2734 worse in rank شَرٌّ مَّكَانًا
2735 most strayed one, further astray أَضَلُّ
2736 why not لَوْ لَا
2737 rabbis, men of God رَبَّانِيُّوْنَ
2738 priests, scholars أَحْبَارُ
2739 *pp.* are fettered, tied up مَغْلُوْلَةٌ
2740 *fg. pv.* is shackled / tied up غُلَّتْ
2741 *dl.* wide spread, stretched out مَبْسُوْطَتَان
2742 we have cast / placed أَلْقَيْنَا
2743 they lighted / kindled fire أَوْقَدُوْا
2744 war, battle حَرْبٌ
2745 extinguished أَطْفَأَ
2746 we effaced / remitted / expiated كَفَّرْنَا
2747 moderate, on right course مُقْتَصِدَةٌ
2748 evil, vile سَآءَ

Ruku'	9	v: 10	13	ركوع

2749 will protect يَعْصِمُ (*vn.:* عِصْمَةٌ)
2750 you are not لَسْتُمْ
2751 you establish / stand fast by تُقِيْمُوْا
2752 *ni. pl.* grieve / sorrow not لَا تَأْسَ
2753 they became Jews هَادُوْا
2754 Sabians صَابِئُوْنَ
2755 desired not لَا تَهْوٰى

2756 they thought / counted on حَسِبُوْا

2757 they became blind عَمُوْا

2758 they became deaf صَمُّوْا

2759 the third of three ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ

2760 truthful / saintly woman صِدِّيْقَةٌ

2761 *dl.* they used to eat كَانَا يَأْكُلَانِ

2762 *im.* see, look اُنْظُرْ

2763 *pv.* they are turned away / deluded away from the truth يُؤْفَكُوْنَ

Ruku'	10	v: 11	14	ركوع

2764 *pv.* were cursed لُعِنَ

2765 by the tongue عَلٰى لِسَانِ

2766 they rebelled / disobeyed عَصَوْا

2767 they transgress / exceed the limit يَعْتَدُوْنَ

2768 *vn.* to transgress, to exceed the limit اعْتِدَآءٌ

2769 they do not forbid / restrain one another لَا يَتَنَاهَوْنَ

2770 surely evil, surely bad لَبِئْسَ

2771 you (will) see تَرٰى

2772 they make friends, they ally يَتَوَلَّوْنَ

2773 sent on before, sent forward قَدَّمَتْ

2774 condemned, incensed سَخِطَ

2775 you will surely find لَتَجِدَنَّ

2776 affection مَوَدَّةٌ

2777 priests, those devoted to learning قِسِّيْسِيْنَ

2778 monks, those who have renounced the world رُهْبَانًا

Part:7 جُزء : وَإِذَاسَمِعُوْا

2779 they heard / listened سَمِعُوْا

2780 their eyes أَعْيُنُهُمْ

2781 *fg.* overflows تَفِيْضُ (ف ي ض)

2781a tears دَمْعٌ

2782 rewarded أَثَابَ

Ruku'	11	v: 9	1	ركوع

2783 *ni. pl.* forbid not, do not make unlawful لَا تُحَرِّمُوْا

2784 *pl.* good, pure طَيِّبَاتٌ

2785 vain, void لَغْوٌ

2786 oaths أَيْمَانٌ

2787 you made a knot, you made binding عَقَّدْتُّمْ

2788 *vn. to* feed (others) إِطْعَامُ

2789 average, more or less the same أَوْسَط

2790 you have sworn حَلَفْتُمْ

2791 idols, altars أَنْصَابٌ

2792 infamy, abomination, loathsome رِجْسٌ

2793 will cast, put يُوْقِعُ

2794 what? will you? (interrogative) هَلْ

2795 those who abstain from, desist مُنْتَهُوْنَ

2796 *im.* you turned away تَوَلَّيْتُمْ

Ruku'	*12*	*v: 7*	*2*	رکوع

2797 hunting صَيْدٌ

2798 to reach, to take, to grasp تَنَالُ

2799 spears, weapons رِمَاحٌ

2800 cattle (domestic) animals نَعَمْ

2801 two (persons) known for justice ذَوَا عَدْلٍ

2802 to be brought to Ka'ba بَالِغَ الْكَعْبَةِ

2803 evil consequences, penalty وَبَالَ

2804 returned, repeated عَادَ

2805 traveler, seafarer سَيَّارَةٌ

2806 hunting on land صَيْدُ الْبَرِّ

2807 the sacred / inviolable house الْبَيْتُ الْحَرَامُ

Ruku'	*13*	*v: 7*	*3*	رکوع

2808 *fg.* she-camel with split ears set free in honor of some idol-gods بَحِيْرَةٌ

2809 *fg.* she-camel set free in honor of idol-gods سَآئِبَةٌ

2810 *fg.* she-camel which gives birth to two females and freed in the name of idol-gods. وَصِيْلَةٌ

2811 stallion camel freed from work حَامٌ

2812 enough for us حَسْبُنَا

2813 we found وَجَدْنَا

2814 *mg.* two اِثْنَانِ

2815 you detain / stop / withold تَحْبِسُوْنَ

2816 you doubted اِرْتَبْتُمْ

2817 sinful people, sinners اٰثِمِيْنَ

2818 ascertained, get known عُثِرَ

2819 *dl.* they became entitled اسْتَحَقَّا

2820 *dl.* two (persons) nearest in kin أَوْلَيَانِ

2821 more likely, more suitable أَدْنىٰ

2822 *pv.* will be refuted تُرَدَّ

Ruku'	*14*	*v: 8*	*4*	رکوع

2823 what, how مَاذَا

2824 *pv.* you were replied, the response you received أُجِبْتُمْ

2825 cradle مَهْدٌ

2826	maturity	كَهْلاً
2827	clay	طِيْنٌ
2828	the likeness of	كَهَيْئَةِ
2829	you breath into	تَنْفُخُ
2830	you heal	تُبْرِئُ
2831	born blind, blind since birth	أَكْمَهَ
2832	leper, leprosy patient	أَبْرَصَ
2833	I restrained	كَفَفْتُ
2834	table spread with food	مَآئِدَةٌ

7th Part	1/4	ربع جُزء: وَإِذَاسَمِعُوْا

Ruku'	15	v: 7	5	رکوع

2835	I did not speak / say	مَاقُلْتُ
2836	while I dwelt, so long as I stayed	مَادُمْتُ
2837	observer, watcher	رَقِيْبٌ
2838	triumph, achievement	فَوْزٌ

Ruku'	16	v: 5	6	رکوع

{ سُوْرَةُ الْأَنْعَام }
The Cattle
Surah 6: Al-An'aam

2839	they hold (others as) equal, they ascribe rivals	يَعْدِلُوْنَ
2840	fixed term, appointed time	أَجَلٌ مُّسَمًّى
2841	you doubt	تَمْتَرُوْنَ
2842	*ap.* those who turn away	مُعْرِضِيْنَ
2843	soon, in time	سَوْفَ
2844	tidings, news	أَنْبَآءُ
2845	time, age, era, generation	قَرْن
2846	we had established, we gave place	مَكَّنَّا
2847	established, placed	مَكَّنَ
2848	rain in abundance	مِدْرَارًا
2849	streams, rivers	أَنْهَارٌ
2850	sins	ذُنُوْبٌ
2851	we raised	أَنْشَأْنَا
2852	parchment, paper	قِرْطَاسٌ
2853	touched, felt	لَمَسَ
2854	angel (*pl.:* مَلآئِكَةٌ)	مَلَكٌ
2855	we have confused / obscured / confounded	لَبَسْنَا
2856	they confuse (themselves), they obscure	يَلْبِسُوْنَ
2857	surrounded, overwhelmed	حَاقَ
2858	they scoffed	سَخِرُوْا

2859	scoffed, mocked	سَخِرَ

Ruku'	1	v: 10	7	ركوع

2860	*im. pl.* travel, go about	سِيْرُوْا
2861	end, consequence	عَاقِبَةٌ
2862	*ap.* rejecters, beliers	مُكَذِّبِيْنَ
2863	unto whom, whose	لِمَنْ
2864	dwelt, rested	سَكَنَ
2865	*ap.* originator, maker	فَاطِرٌ
2866	feeds	يُطْعِمُ
2867	*pv.* is not fed	لَا يُطْعَمُ
2868	*pv.* I am commanded / ordered	أُمِرْتُ
2869	*pv.* is averted / spared	يُصْرَفُ
2870	that day	يَوْمَئِذٍ
2871	*ap.* reliever, remover	كَاشِفٌ
2872	omnipotent, irresistibly supreme	قَاهِرٌ
2873	over, above	فَوْقَ
2874	what thing	أَيُّ

Ruku'	2	v: 10	8	ركوع

2875	invented, fabricated	افْتَرٰى
2876	where	أَيْنَ
2877	*im.* you assert / make believe	تَزْعُمُوْنَ
2878	will not be	لَمْ تَكُنْ
2879	their excuse / contention	فِتْنَتُهُمْ
2880	By Allah (oath of Allah)	وَاللهِ
2881	we were not	مَاكُنَّا
2882	listens	يَسْتَمِعُ
2883	veils, (covers)	أَكِنَّةٌ
2884	to understand	فِقْهٌ
2885	heaviness, deafness	وَقْرًا
2886	they argue / dispute	يُجَادِلُوْنَ
2887	fables, tales, stories	أَسَاطِيْرُ
2888	old peoples, ancients	أَوَّلِيْنَ
2889	they forbid / prohibit (others)	يَنْهَوْنَ
2890	they avoid / keep off (themselves)	يَنْئَوْنَ
2891	*pv.* they are made to stand	وُقِفُوْا
2892	may it be that we!, would that we!	يَالَيْتَنَا
2893	*pv.* we are to be returned / sent back	نُرَدُّ
2894	we would be	نَكُوْنَ
2895	became clear, manifest, (*present tense:* يَبْدُوْ)	بَدَا
2896	they surely would revert, they will commit the same	لَعَادُوْا

2897	*pp.* those who will be raised again	مَبْعُوْثِيْنَ
2898	is it not	أَلَيْسَ

Ruku'	3	v: 10	9	ركوع

2899	the hour of final judgment	سَاعَةٌ
2900	suddenly	بَغْتَةٌ
2901	alas for us! woe unto us!	يَاحَسْرَتَنَا
2902	we committed mistakes	فَرَّطْنَا
2903	they bear	يَحْمِلُوْنَ
2904	burdens (*sr.:* وِزْرٌ)	أَوْزَارٌ
2905	*pl.* backs	ظُهُوْرٌ
2906	which they bear	مَايَزِرُوْنَ
2907	sport, pastime	لَهْوٌ
2908	they flout / deny	يَجْحَدُوْنَ
2909	hard, grievous	كَبُرَ
2910	you are able to, you could	اسْتَطَعْتَ
2911	you seek	تَبْتَغِيْ
2912	tunnel	نَفَقًا
2913	ladder	سُلَّمًا

7th Part	1/2	نصف جُزء: وَإِذَاسَمِعُوا

2914	animal	دَآبَّةٌ
2915	flying creature	طَآئِرٌ
2916	flies	يَطِيْرُ
2917	its two wings	جَنَاحَيْهِ
2918	peoples, nations, communities (*sr.:* أُمَّةٌ)	أُمَمٌ
2919	whom Allah wills / wishes	مَنْ يَشَإِاللّٰهُ
2920	him only, unto him alone	إِيَّاهُ
2921	removes, relieves	يَكْشِفُ

Ruku'	4	v: 11	10	ركوع

2922	they might become humble	يَتَضَرَّعُوْنَ
2923	why not	لَوْ لَا
2924	our disaster, our misfortune	بَأْسُنَا
2925	*pv.* made fair, made alluring	زُيِّنَ
2926	they forgot	نَسُوْا
2927	*pv.* what they were reminded	مَا ذُكِّرُوْا
2928	they rejoiced	فَرِحُوْا
2929	those in despair, dumb founded	مُبْلِسُوْنَ
2930	was cut off	قُطِعَ
2931	roots, remnants, last parts	دَابِرٌ
2932	they turn away / aside	يَصْدِفُوْنَ
2933	treasures of Allah	خَزَآئِنُ اللّٰهِ

2934	I don't know / have no knowledge	لَا أَعْلَمُ
2935	unseen	غَيْبَ
2936	I do not say	لَا أَقُوْلُ
2937	are (they) equal?	هَلْ يَسْتَوِيْ
2938	blind	أَعْمٰى
2939	one who sees	بَصِيْرٌ

Ruku'	*5*	*v: 9*	*11*	*ركوع*

2940	*im.* warn	أَنْذِرْ
2941	*im.* do not repel / drive away	لَا تَطْرُدْ
2942	morning	غَدٰوةٌ
2943	evening	عَشِيٌّ
2944	his countenance / face	وَجْهَهُ
2945	not on you, you are not accountable / answerable	مَاعَلَيْكَ
2946	we tried / tested	فَتَنَّا
2947	become clear / manifest / plain	تَسْتَبِيْنَ

Ruku'	*6*	*v: 5*	*12*	*ركوع*

2948	*pv.* I am forbidden	نُهِيْتُ
2949	you hasten / are impatient	تَسْتَعْجِلُوْنَ
2950	no judgment, no decision	إِنِ ا لْحُكْمُ
2951	best of deciders / judges	خَيْرُ الْفَاصِلِيْنَ
2952	key	مِفْتَاحٌ
2953	*pl.* keys	مَفَاتِحُ
2954	does not fall / drop	مَا تَسْقُطُ
2955	leaf, paper money	وَرَقَةٌ
2956	wet, fresh	رَطْبٌ
2957	dry (sear)	يَابِسٌ
2958	you gained / committed	جَرَحْتُمْ

Ruku'	*7*	*v: 5*	*13*	*ركوع*

2959	guardian, caretaker	حَفَظَةٌ
2960	they do not neglect / overlook	لَا يُفَرِّطُوْنَ
2961	more swift, quicker	أَسْرَعُ
2962	humbly, in humility	تَضَرُّعًا
2963	secretly	خُفْيَةً
2964	affliction, distress, pain	كَرْبٌ
2965	covers, confounds	يَلْبِسُ
2966	faction	شِيَعًا
2967	will make you taste	يُذِيْقُ
2968	I am not	لَسْتُ
2969	they plunge into discussion, meddle, wrangle	يَخُوْضُوْنَ
2970	if, whenever	إِمَّا

2971 cause you to forget يُنْسِيَنَّكَ

2972 *ni.* do not sit لَا تَقْعُدْ

2973 after remembrance / recollection بَعْدَ الذِّكْرٰى

2974 *im.* forsake, leave ذَرْ

2975 *fg.* beguiled, deceived غَرَّتْ

2976 *pv.* may get caught / destroyed أَنْ تُبْسَلَ

2977 intercessor شَفِيْعٌ

2978 *fg.* compensate, offer ransom / equal amount تَعْدِلْ

2979 full of every compensation, reparation كُلَّ عَدْلٍ

2980 *pv.* be given to ruin / perdition أُبْسِلُوْا

2981 drink شَرَابٌ

2982 boiling water حَمِيْمٌ

2983 painful أَلِيْمٌ

Ruku'	8	v: 10	14	ركوع

2984 shall we call upon / invoke أَنَدْعُوْا

2985 *pv.* we may be turned back نُرَدُّ

2986 heels أَعْقَابْ

2987 beguiled / fooled him اسْتَهْوَتْهُ

2988 bewildered, perplexed حَيْرَانَ

2989 companions, friends أَصْحَاب

2990 *im.* come to us ائْتِنَا

2991 be كُنْ

2992 so it becomes / shall become فَيَكُوْنَ

7th Part	3/4	ثلاثة اربا ع جُزء: وَإِذَاسَمِعُوا

2993 *pv.* be blown يُنْفَخُ

2994 trumpet (of resurrection) صُوْرٌ

2995 name of the father of Prophet Ibrahim ﵇ آزَرَ

2996 idols أَصْنَامًا

2997 I see thee أَرَاكَ

2998 we show نُرِيْ

2999 kingdom, governance, dominion مَلَكُوْتَ

3000 covered, overshadowed جَنَّ

3001 saw رَاٰ

3002 star كَوْكَبًا

3003 set أَفَلَ

3004 *ap.* things that set or go down اٰفِلِيْنَ

3005 *mg.* moon قَمَرٌ

3006 uprising, rising (in splendour) بَازِغًا

3007 *fg.* sun شَمْسٌ

3008 وَجَّهْتُ I turned (my face), I have set (my face)

3009 حَنِيْفًا upright

3010 فَرِيْقَيْنِ *dl.* two factions / parties

3011 أَحَقُّ more right, more worthy

3012 أَمْنٌ safety, security

3013 لَمْ يَلْبِسُوْا did not obscure/ mix/ confound

Ruku'	9	v: 13	15	ركوع

3014 أَشْرَكُوْا they associated / set up partners

3015 وَكَّلْنَا we entrusted

3016 اقْتَدِهْ *im.* follow

Ruku'	10	v: 8	16	ركوع

3017 مَاقَدَرُوْا they did not attach proper value or esteem, they estimated

3018 قَرَاطِيْس parchments, papers

3019 خَوْضٌ vain discourse, idle talk

3020 مُصَدِّقٌ *ap.* that which confirms

3021 بَيْنَ يَدَيْ before it

3022 تُنْذِرُ you warn

3023 أُمُّ الْقُرٰى mother of villages, Makkah

3024 حَوْلَ around

3025 غَمَرَاتٌ *pl.* agonies

3026 بَاسِطُوْا *ap.* those who stretch / spread

3027 هُوْنٌ disgrace, torment

3028 جِئْتُمُوْنَا you have come to us

3029 فُرَادٰى alone, single

3030 أَوَّلَ مَرَّةٍ first time

3031 خَوَّلْنَا we bestowed / granted

3032 زَعَمْتُمْ (ز ع م) you claimed / asserted

Ruku'	11	v: 4	17	ركوع

3033 فَالِقٌ *ap.* one who splits / cleaves

3034 النَّوٰى date-stone, fruit kernel

3035 إِصْبَاحٌ *pl.* daybreak, dawn

3036 سَكَنًا stillness, rest, repose

3037 حُسْبَانًا reckoning, computing time

3038 تَقْدِيْر measure, disposition

3039 نُجُوْمٌ stars (*sr.:* نَجْمٌ)

3040 أَنْشَأَ produced, brought into being

3041 مُسْتَقَرٌّ habitation, time limit

3042	repository, resting place (after death)	مُسْتَوْدَعٌ
3043	vegetation	نَبَاتٌ
3044	green stock	خَضِرًا
3045	grain, corn (*pl.:* حُبُوْبٌ)	حَبًّا
3046	thick clustered, closely growing	مُتَرَاكِبًا
3047	date-palm	نَخْلٌ
3048	spathe, sheaths, pollen	طَلْعٌ
3049	bunches, clusters	قِنْوَانٌ
3050	pendant, hanging low and near	دَانِيَةٌ
3051	grapes	أَعْنَابٌ
3051a	olives (*sr.* زَيْتُوْنَة)	زَيْتُوْنٌ
3052	pomegranate	رُمَّانٌ
3053	alike, similar	مُشْتَبِهًا
3054	fruits	ثَمَرٌ
3055	bore fruits, came to fruition	أَثْمَرَ
3056	its ripening	يَنْعِهٖ
3057	ripen, to ripe	يَنْعٌ
3058	they invented / ascribed	خَرَقُوْا
3059	sons	بَنِيْنَ
3060	daughters	بَنَاتٌ
3061	highly / sublimely exalted	تَعَالٰى
3062	about what	عَمَّا
3063	they attribute / ascribe	يَصِفُوْنَ (و ص ف)

Ruku'	*12*	*v: 6*	*18*	*ركوع*

3064	Originator	بَدِيْعٌ
3065	how	أَنّٰى
3066	has no, there is no	لَمْ تَكُنْ
3067	consort, spouse	صَاحِبَةٌ
3068	that is, such is	ذٰلِكُمْ
3069	caretaker, guardian	وَكِيْلٌ
3070	cannot comprehend / grasp	لَا تُدْرِكُ
3071	*vn.* to comprehend / grasp	اِدْرَاك
3072	*pl.* vision, sight	أَبْصَارٌ
3073	subtle	لَطِيْفٌ
3074	you have studied	دَرَسْتَ
3075	*im.* turn away, turn back	أَعْرِضْ
3076	*ni. pl.* revile not, do not abuse	لَا تَسُبُّوْا
3077	what will make you realise	مَا يُشْعِرُكُمْ
3078	we will overturn / turn aside	نُقَلِّبُ

3079	hearts	أَفْئِدَةٌ
3080	first time	أَوَّلَ مَرَّةٍ
3081	contumacy, trespass	طُغْيَانٌ
3082	they are wandering	يَعْمَهُوْنَ

Ruku'	*13*	*v: 10*	*19*	ركوع

﴿ *Part:8* جُزء : وَلَوْأَنَّنَا ﴾

3083	before, face to face	قُبُلاً
3084	they ignore / are ignorant	يَجْهَلُوْنَ
3085	enemy (*pl.:* أَعْدَاءٌ)	عَدُوًّا
3086	guilded, flowery	زُخْرُفٌ
3087	delusion, deception, guile	غُرُوْرًا
3088	*pl.* leave	ذَرْ
3089	incline	تَصْغٰى
3090	they earn / do	يَقْتَرِفُوْا
3091	*ap.* earners	مُقْتَرِفُوْنَ
3092	I seek, I desire	أَبْتَغِيْ
3093	judge	حَكَمًا
3094	fully explained, in detail	مُفَصَّلاً
3095	perfected, fulfilled	تَمَّتْ
3096	word	كَلِمَةٌ
3097	truly, in truth	صِدْقًا
3098	justice, justly	عَدْلاً
3099	*ap.* one who changes	مُبَدِّلَ
3100	they guess / conjure	يَخْرُصُوْنَ
3101	*pv.* was mentioned / pronounced	ذُكِرَ
3102	explained fully / in detail	فَصَّلَ
3103	they inspire / whisper unto	يُوْحُوْنَ

Ruku'	*14*	*v: 11*	*1*	ركوع

3104	walks	يَمْشِيْ
3105	great ones, leaders	أَكَابِرَ
3106	wicked ones / evil doers of that (place)	مُجْرِمِيْهَا
3107	*pv.* we are given	نُوْتٰى
3108	knows better	أَعْلَمُ
3109	humiliation, abasement	صَغَارٌ
3110	expands, opens	يَشْرَحْ
3111	bosom, breast	صَدْرٌ
3112	narrow, close	ضَيِّقًا
3113	strait, constricted	حَرَجًا
3114	as if	كَأَنَّمَا
3115	ascends, climbs	يَصَّعَّدُ
3116	ignominy, abomination	رِجْسٌ
3117	abode / home of peace	دَارُ السَّلَامِ

3118 O! assembly يَامَعْشَرَ

3119 made use, enjoyed اسْتَمْتَعَ

3120 we reached / arrived بَلَغْنَا

3121 you appointed أَجَّلْتَ

3122 abode, home, dwelling place مَثْوٰى

Ruku'	*15*	*v: 8*	*2*	رکوع

3123 comes unto you يَأْتِيَكُمْ

3124 they recount / relate يَقُصُّوْنَ

3125 we testified / witnessed شَهِدْنَا

3126 *ap.* destroyer مُهْلِكَ

3127 merciful, of mercy ذُوْ الرَّحْمَةِ

3128 causes something to follow after, appoints successor يَسْتَخْلِفْ

3129 sure to come لَاٰتٍ

3130 reaches يَصِلُ

3131 they ruin / destroy يُرْدُوْ

3132 they cause confusion يَلْبِسُوْا

3133 *vn.* forbidden حِجْرٌ

3134 *vn.* forging, fabrication افْتِرَآءٌ

3135 males, men ذُكُوْرٌ

(*sr.*: ذَكَرٌ)

3136 *vn.* to attribute وَصْفٌ

3137 foolishly سَفَهًا

Ruku'	*16*	*v: 11*	*3*	رکوع

8th Part	***1/4***	ربع جُزء: وَلَوْأَنَّنَا

3138 trellises, plants supported by a structure of light bars مَعْرُوْشَاتٍ

3139 harvesting حَصَاد

3140 cattle used for loading, burden, حَمُوْلَةً

3141 small cattle (like goats, sheep etc.) فَرْشًا

3142 eight ثَمَانِيَةٌ

3143 pairs أَزْوَاجٌ

3144 sheep ضَأْنٌ

3145 goats مَعْزٌ

3146 *dl.* two males ذَكَرَيْنِ

3147 *dl.* two females أُنْثَيَيْنِ

3148 contained اشْتَمَلَتْ

3149 wombs أَرْحَام

3150 camel, camels إِبِلٌ

Ruku'	*17*	*v: 4*	*4*	رکوع

3151 I don't find لَا أَجِدُ

3152 *pp.* forbidden, prohibited مُحَرَّمًا

3153	*ap.* on an eater	عَلى طَاعِمٍ
3154	blood	دَمًا
3155	*pp.* poured forth, running	مَسْفُوْحًا
3156	animals with claws, undivided hoof	ذِىْ ظُفُرٍ
3157	sheep, goats	غَنَمٌ
3158	*pl.* tallow, fat	شُحُوْمٌ
3159	entrails	حَوَايَا
3160	mixed up	اخْتَلَطَ
3161	bone	عَظْمٌ
3162	extensive, all embracing	وَاسِعَةٌ
3163	*pl.* you lie / guess	تَخْرُصُوْنَ
3164	final argument, which reaches home	الْحُجَّةُ البَالِغَةُ
3165	bring forward	هَلُمَّ

Ruku'	18	v: 6	5	ركوع

3166	poverty, penury	إِمْلَاق
3167	them also	إِيَّاهُمْ
3168	that what is apparent / open	مَاظَهَرَ
3169	what is concealed / secret / hidden	مَابَطَنَ
3170	maturity, (age of) full strength	أَشُدَّ
3171	*im. pl.* give full, fulfil	أَوْفُوْا
3171a	*vn.* measure	كَيْلٌ
3172	weight, balance	مِيْزَانٌ
3173	justice, equity	قِسْطٌ

Ruku'	19	v: 4	6	ركوع

3174	lest you (should) say	أَنْ تَقُوْلُوْا
3175	*vn.* teachings, assiduous study	دِرَاسَةٌ
3176	better guided	أَهْدٰى
3177	greater wrong doer	أَظْلَمُ
3178	turned away, kept off, shunned	صَدَفَ
3179	they turn away from / keep off / shun	يَصْدِفُوْنَ
3180	you are not	لَسْتَ
3181	good deed	حَسَنَةٌ
3182	ten-fold, ten like thereof	عَشْرُ أَمْثَال
3183	most right religion	دِيْنًا قِيَمًا
3184	sacrifice, rites	نُسُكٌ
3185	my life	مَحْيَايَ
3186	my death	مَمَاتِيْ
3187	will not bear	لَا تَذِرُ
3188	bearer of burden	وَازِرَةٌ
3189	burden	وِزْرٌ

3190 returning place مَرْجِعٌ

3191 successors, viceroys, vicegerents خَلَآئِفَ

3192 swift in punishment / retribution / prosecution سَرِيْعُ الْعِقَاب

Ruku'	20	v: 11	7	رکوع

8th Part	1/2	نصف جُزء: وَلَوْأَنَّنَا

{ سُوْرَةُ الْأَعْرَاف }

The Heights

Surah 7: Al-A'raaf

3193 let there be no لَا يَكُنْ

3194 our scourge / wrath بَأْسُنَا

3195 straitness, heaviness حَرَجٌ

3196 at night بَيَاتًا

3197 *ap.* those taking rest at noon قَائِلُوْنَ

3198 that day يَوْمَئِذٍ

3199 *fg.* became heavy ثَقُلَتْ

3200 scales مَوَازِيْنُ

3201 *fg.* became light خَفَّتْ

3202 means of livelihood مَعَايِشَ

Ruku'	1	v: 10	8	رکوع

3203 *pl.* those degraded, meanest صَاغِرِيْنَ

3204 *im.* respite, reprieve أَنْظِرْ

3205 *pv.* they will be raised (from the dead) يُبْعَثُوْنَ

3206 *pp.* those given respite, those who are given reprieve مُنْظَرِيْنَ

3207 you seduced / sent astray أَغْوَيْتَ

3208 I will surely lie / lurk in (ambush) أَقْعُدَنَّ

3209 right hands أَيْمَانٌ

3210 left hands شَمَآئِل

3211 you will not find لَا تَجِدُ

3212 *pp.* one who is degraded / abject مَذْءُوْمًا

3213 *pp. one* who is driven away / banished مَدْحُوْرًا

3214 I will fill أَمْلَئَنَّ

3215 *pv.* was hidden وُوْرِىَ

3216 those parts of a body which should be covered سَوْاٰتُ

3217 swore قَاسَمَ

3218 caused (them) to (their) fall دَلّٰى

3219 *fg.* became manifest بَدَتْ

3220 *dl.* they cover (by heaping) يَخْصِفَان

3221 leaves وَرَقٌ

Ruku'	2	v: 15	9	ركوع

3222 adornment رِيْشًا

3223 garment of God-consciousness / righteousness لِبَاسُ التَّقْوٰى

3224 let (him) not seduce you لَا يَفْتِنَنَّكُمْ

3225 pulls off, strips off يَنْزِعُ

3226 his tribe قَبِيْلُه‘

3227 *im. pl.* set up, establish أَقِيْمُوْا

3228 every act of worship كُلِّ مَسْجِدٍ

3229 *pl.* you (shall) return تَعُوْدُوْنَ

Ruku'	3	v: 6	10	ركوع

3230 they cannot put off, they can not cause any delay لَا يَسْتَأْخِرُوْنَ

3231 they can not advance لَا يَسْتَقْدِمُوْنَ

3232 they departed / strayed away ضَلُّوْا

3233 its sister أُخْتَهَا

3234 they followed on each another ادَّارَكُوْا

Ruku'	4	v: 8	11	ركوع

3235 *pv.* will not be opened لَا تُفَتَّحُ

3236 passes through, goes through يَلِجَ

3237 camel جَمَلٌ

3238 eye of a needle سَمِّ الْخِيَاطِ

3239 (fold and folds of) coverings غَوَاشٌ

3240 we removed / stripped away نَزَعْنَا

3241 rancor, deep rooted hate غِلٌّ

3242 *pv.* they will be called نُوْدُوْا

8th Part	3/4	ثلاثة اربا ع جُزء: وَلَوْأَنَّنَا

3243 called out نَادٰى

3244 yes نَعَمْ

3245 proclaimed, cried (called loudly) أَذَّنَ

3246 *ap.* one who proclaims / cries (calls loudly) مُؤَذِّنٌ

3247 crookedness عِوَجًا

3248 veil حِجَابٌ

3249 heights, (elevated places separating paradise from hell. The persons whose good deeds and evils are equal shall stay there for a certain time.) أَعْرَافٌ

3250 marks سِيْمَا

3251 they hope يَطْمَعُوْنَ

3252 *pv. fg.* is turned صُرِفَتْ

3253 meeting تِلْقَآءَ

Ruku'	5	v: 8	12	ركوع

3254 did not avail / profit مَا أَغْنٰى

3255 will not bestow / make it reach لَا يَنَالُ

3256 *im. pl.* pour down أَفِيْضُوْا

3257 we (will) forget نَنْسى

3258 are / is (there) for us? هَلْ لَنَا

3259 *pv.* we are sent back نُرَدُّ

Ruku'	*6*	*v: 6*	*13*	ركوع

3260 six days / periods سِتَّةَ أَيَّامٍ

3261 covers يُغْشِيْ

3262 seeks يَطْلُبُ

3263 in haste, swiftly حَثِيْثًا

3264 *pl.* made subservient مُسَخَّرَاتٍ

3265 blessed تَبَارَكَ

3266 humbly, with humility تَضَرُّعًا

3267 secretly خُفْيَةً

3268 hope, longing طَمَعًا

3269 winds رِيَاحَ

3270 (heralding) glad-tidings بُشْرًا

3271 *fg.* bore, carried أَقَلَّتْ

3272 cloud سَحَابًا

3273 heavy ثِقَالاً

3274 we drive / lead it سُقْنَاهُ

3275 dead land بَلَدٍ مَّيِّتٍ

3276 good land الْبَلَدُ الطَّيِّبُ

3277 vegetation نَبَاتٌ

3278 scanty نَكِدًا

Ruku'	*7*	*v: 5*	*14*	ركوع

3279 messages رِسَالَاتٍ

(*sr.:* رِسَالَةٌ)

3280 I give you good advice / أَنْصَحُ

counsel (*vn.:* نَصِيْحَةٌ)

3281 *pl.* you wondered عَجِبْتُمْ

3282 blind folk, blind people قَوْمًا عَمِيْنَ

Ruku'	*8*	*v: 6*	*15*	ركوع

3283 people of 'Aad (towards whom عَادٌ

Prophet Hud عليه السلام was sent

3284 chiefs, leaders مَلَأُ

3285 folly, foolishness سَفَاهَةٌ

3286 we deem / think نَظُنُّ

3287 *ap.* advisor, counselor نَاصِحٌ

3288 increased زَادَ

3289 *vn.* large growth بَصْطَةً

3290 bounties, benefits اٰلَآءِ

3291 has fallen, has come upon وَقَعَ

3292 punishment, filth رِجْسٌ

3293 names (*sr.:* اِسْمٌ) أَسْمَاءٌ

3294 *pl.* you named سَمَّيْتُمُوْا
(*vn.:* تَسْمِيَةٌ)

3295 *sr.* root دَابِرٌ

Ruku'	*9*	*v: 8*	*16*	رکوع

3296 a nation towards whom Prophet Saleh عليه السلام was sent ثَمُوْد

3297 she-camel نَاقَةٌ

3298 *fg.* eats / may eat تَأْكُلُ

3299 gave station / habitation بَوَّأَ

3300 *vn.* plain and soft (land) سُهُوْلٌ

3301 castles, palaces قُصُوْرٌ
(*sr.:* قَصْرٌ)

3302 *pl.* you hew / carve out تَنْحِتُوْنَ

3303 mountains (*sr.:* جَبَلٌ) جِبَالُ

3304 dwellings, houses (*sr.:* بَيْتٌ) بُيُوْتٌ

3305 *ni. pl.* do not act wickedly لَا تَعْثَوْا

3306 *pv.* were kept weak, reckoned powerless اُسْتُضْعِفُوْا

3307 *pp.* one who is sent, messenger مُرْسَلٌ

3308 they ham-strung / cut the legs عَقَرُوْا

3309 they insolently defied / flouted عَتَوْا

3310 *im.* bring to us اِئْتِنَا (ب)

3311 you promise تَعِدُ

3312 *pp.* messengers, those who are sent مُرْسَلِيْنَ

3313 earthquake رَجْفَةٌ

3314 *ap. pl.* prostrated on the ground جَاثِمِيْنَ

3315 turned away تَوَلّٰى

3316 *pl.* you come / commit تَأْتُوْنَ

3317 never did before, none had preceded مَا سَبَقَ

3318 anyone مِنْ أَحَدٍ

3319 people أُنَاسٌ

3320 they seek to keep pure and clean يَتَطَهَّرُوْنَ

3321 those who stayed behind, lagged behind غَابِرِيْنَ

3322 we rained / showered أَمْطَرْنَا

3323 rain مَطَرٌ

Ruku'	*10*	*v: 12*	*17*	رکوع

3324 a place where Prophet Sho'aib عليه السلام was sent مَدْيَنَ

3325 *ni. pl.* don't deprive / withold لَا تَبْخَسُوْا

3326 things, goods أَشْيَاءَ

3327 *ni. pl.* lurk not, squat not لَا تَقْعُدُوْا

3328	*pl.* you threaten	تُوْعِدُوْنَ
3329	*pl.* you hinder	تَصُدُّوْنَ
3330	gave (you) increase	كَثَّرَ

﴾ ***Part:9***	جُزء : وَقَالَ الْمَلَأُ ﴿

3331	you shall (have to) return	لَتَعُوْدُنَّ
3332	*ap.* those who hate / detest	كَارِهِيْنَ
3333	we invented / forged	افْتَرَيْنَا
3334	we returned	عُدْنَا
3335	had never dwelt / lived	لَمْ يَغْنَوْا
3336	I feel sorrow / lament	اٰسٰى

Ruku'	*11*	*v: 9*	*1*	ركوع

3337	they grew and multiplied	عَفَوْا
3338	felt / became secure	أَمِنَ
3339	*ap.* those who are sleeping	نَائِمُوْنَ
3340	daytime, broad daylight	ضُحًى
3341	*vn.* scheme, contrivance, devising	مَكْرٌ

Ruku'	*12*	*v: 6*	*2*	ركوع

3342	approved on condition that, one from whom it is right to (say)	حَقِيْقٌ
3343	threw, cast	أَلْقٰى
3344	serpent	ثُعْبَانٌ
3345	drew forth, drew out	نَزَعَ
3346	white	بَيْضَاءُ

Ruku'	*13*	*v: 9*	*3*	ركوع

3347	what	مَاذَا
3348	*im.* put off (a while), let (him) wait a while	أَرْجِهْ
3349	cities	مَدَائِن
3350	*ap.* those who collect / summon / call	حَاشِرِيْنَ (ح ش ر)
3351	magician, wizard, sorcerer	سَاحِرٌ
3352	knowing, well versed	عَلِيْمٌ
3353	magicians, wizards	سَحَرَةٌ
3354	either, or	إِمَّا
3355	that	أَنْ
3356	you throw	تُلْقِيَ
3357	*ap.* those who throw	مُلْقِيْنَ
3358	*im. pl.* throw	أَلْقُوْا
3359	they enchanted / cast spell	سَحَرُوْا
3360	eyes	أَعْيُنْ
3361	they terrified / struck terror	اسْتَرْهَبُوْا
3362	they produced, brought	جَاءُوْا
3363	*im.* throw	أَلْقِ

3364 swallows up تَلْقَفُ

3365 they fake / feigned يَأْفِكُوْنَ

3366 made (it) vain / vanish بَطَلَ

3367 *pv.* were defeated / vanquished, were overcome غُلِبُوْا

3368 then and there هُنَالِكَ

3369 *pv.* fell down أُلْقِيَ

3370 I give you leave / permission اٰذَنُ

3371 I will (surely) cut off أُقَطِّعَنَّ

3372 I will (surely) crucify أُصَلِّبَنَّ

3373 *ap.* those who go back / return مُنْقَلِبُوْنَ

3374 you take revenge, vengeance تَنْقِمُ (ن ق م)

3375 *im.* pour out أَفْرِغْ

Ruku'	*14*	*v: 18*	*4*	ركوع

3376 you leave (alone) تَذَرُ

3377 we will slay نُقَتِّلُ

3378 we will spare to live / let live نَسْتَحْيِي

3379 *ap. pl.* those having irresistible power قَاهِرُوْنَ

3380 *pv.* we have been oppressed, we were made to suffer أُوْذِيْنَا

Ruku'	*15*	*v: 3*	*5*	ركوع

3381 famine, droughts سِنِيْنَ

3382 dearth, shortness نَقْصٍ

3383 this is ours, this is due to us لَنَا هٰذِهٖ

3384 they ascribe /blame evil fortune on يَطَّيَّرُوْا

3385 evil fortune طَائِرٌ

3386 whatever, whatsoever مَهْمَا

3387 *pl.* locusts جَرَادٌ

3388 *pl.* vermin, lice قُمَّلَ

3389 *pl.* frogs ضَفَادِعَ

3390 plague, terror, (any calamity) رِجْزٌ

3391 removed كَشَفَ

3392 those who reach بَالِغُوْا

3393 they break covenant, they do not keep their words يَنْكُثُوْنَ

3394 sea يَمٌّ

3395 eastern parts, easts مَشَارِق

3396 western parts, wests مَغَارِب

3397 we utterly destroyed / annihilated دَمَّرْنَا

3398 they erect / build, 3138 يَعْرِشُوْنَ

9th Part	***1/4***	ربع جزء: قَالَ الْمَلَأُ

3399 we brought / led (them) across جَاوَزْنَا

3400 they sit as devotees, given up to (idols) يَعْكُفُوْنَ

3401 *pp.* one who is going to be destroyed, bound to destruction مُتَبَّرٌ

Ruku'	*16*	*v: 12*	*6*	*ركوع*

3402 thirty ثَلَاثِيْنَ

3403 appointed time / term مِيْقَات

3404 forty أَرْبَعِيْنَ

3405 *im.* take my place, be my successor or vicegerent اُخْلُفْنِيْ

3406 *im.* put things right / rectify أَصْلِحْ

3407 *im.* show me أَرِنِي

3408 you can not see Me لَنْ تَرَانِي

3409 revealed glory تَجَلّٰى

3410 crumbled to dust دَكًّا

3411 fell down خَرَّ

3412 senseless, thunder-struck صَعِقًا

3413 woke up, recovered senses أَفَاقَ

3414 tablets (*sr.:* لَوْحٌ) أَلْوَاحٌ

3415 I will show أُوْرِيْ

3416 I will cause (them) to turn away أَصْرِفُ

3417 righteousness, right conduct رُشْدٌ

3418 error, wrong conduct غَيٌّ

Ruku'	*17*	*v:6*	*7*	*ركوع*

3419 ornaments حُلِيٌّ

3420 body جَسَدًا

3421 lowing sound (of a cow) خُوَارٌ

3422 *pv.* fell down after breakage سُقِطَ

3423 angry غَضْبَانٌ

3424 grieved, in sorrow أَسِفًا

3425 dragging يَجُرُّ

3426 son of mother, brother ابْنَ أُمَّ

3427 *ni.* don't make (them to) rejoice لَا تُشْمِتْ

Ruku'	*18*	*v: 4*	*8*	*ركوع*

3428 stilled, abated, appeased سَكَتَ

3429 writing, inscription نُسْخَةٌ

3430 they fear / dread يَرْهَبُوْنَ

3431 chose اخْتَارَ

(*vn.:* اخْتِيَارٌ)

3432 seventy سَبْعِيْنَ

3433 me also, (myself) إِيَّايَ

3434 your trial, trial from you فِتْنَتُكَ

3435 best of forgivers خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ

3436 we have been guided هُدْنَا

3437 I afflict أُصِيْبُ

3438 I will أَشَاءُ

3439 one who can neither read nor write, unlettered أُمِّيٌّ

3440 *pp.* written down, described مَكْتُوْبًا

3441 relieves (from burden) يَضَعُ (عَنْ)

3442 burden إِصْرٌ

3443 fetters, shackles, yokes أَغْلَال

3444 honored عَزَّرَ

Ruku'	19	v: 6	9	رکوع

3445 twelve اثْنَتَا عَشَرَ

3446 tribes أَسْبَاطًا

3447 gushed forth انْبَجَسَتْ

3448 springs (of water) عَيْنًا

Ruku'	20	v: 5	10	رکوع

3449 fishes (*sr.:* حُوْتٌ) حِيْتَانٌ

3450 visibly, openly شُرَّعًا

9th Part	1/2	نصف جُزء: قَالَ الْمَلَأُ

3451 you preach تَعِظُوْنَ

3452 to justify to be free from guilt مَعْذِرَةً

3453 grievous, severe بَئِيْسٍ

3454 they exceeded the bounds عَتَوْا

3455 *pv.* they were prohibited نُهُوْا

3456 we have tried بَلَوْنَا

3457 succeeded خَلَفَ

3458 successor خَلْفٌ

3459 they inherited وَرِثُوْا

3460 they take / clutch يَأْخُذُوْنَ

3461 goods, things عَرَضٌ

3462 they studied دَرَسُوْا

3463 they hold fast / keep يُمَسِّكُوْنَ

3464 we raised نَتَقْنَا

3465 covering, canopy ظُلَّةٌ

3466 going to fall وَاقِعٌ

Ruku'	21	v: 9	11	رکوع

3467 am I not? أَلَسْتُ

3468 ascribed partners أَشْرَكَ

3469 followers of falsehood مُبْطِلُوْنَ

3470 sloughed off, passed (them) by انْسَلَخَ

3471 followed, overtook اتْبَعَ

3472 those who went astray غَاوِيْنَ

3473 clung, inclined أَخْلَدَ

3474 dog كَلْبٌ

3475 you attack / load تَحْمِلْ

3476	pants with (his) tongue, lolls out (his) tongue	يَلْهَثْ
3477	(rightly) guided one	مُهْتَدِى
3478	we made / created	ذَرَأْنَا
3479	more misguided, worse in error	أَضَلُّ
3479a	most beautiful, excellent, fairest	حُسْنٰى

Ruku'	22	*v: 10*	12	رکوع

3480	we will lead (them) step by step	نَسْتَدْرِجُ
3481	I grant respite / give rein	أُمْلِيْ
3482	contrivance, scheme	كَيْدٌ
3483	strong, firm	مَتِيْنٌ
3484	madness	جِنَّةٌ
3485	drew near	اِقْتَرَبَ
3486	what or which discourse	أَىِّ حَدِيْثٍ
3487	*ap.* guide	هَادِىْ
3488	when	أَيَّانَ
3489	its coming to its port, coming to pass	مُرْسَاهَا
3490	will not manifest / reveal / disclose to nobody	لَا يُجَلِّيْ
3491	*fg.* became heavy	ثَقُلَتْ
3492	sudden	بَغْتَةً
3493	as if you	كَأَنَّكَ
3494	eager in search	حَفِيٌّ
3495	I have no power	لَا أَمْلِكُ
3496	for myself	لِنَفْسِيْ
3497	If I had / were	لَوْكُنْتُ
3498	I know unseen	أَعْلَمُ الْغَيْبَ
3499	I (would have) amassed, I (would have) multiplied	اسْتَكْثَرْتُ

Ruku'	23	*v: 7*	13	رکوع

3500	takes rest, dwells	يَسْكُنَ
3501	covered	تَغَشّٰى
3502	*fg.* bore	حَمَلَتْ
3503	burden	حَمْلٌ
3504	light	خَفِيْفًا
3505	*fg.* carried (it) about	مَرَّتْ
3506	*fg.* became heavy	أَثْقَلَتْ
3507	*dl.* they prayed / called unto	دَعَوَا
3508	aright, goodly, sound	صَالِحًا
3509	we will surely be	لَنَكُوْنَنَّ
3510	they are not able to	لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ
3511	*ap.* those who are silent	صَامِتُوْنَ

3512 they walk يَمْشُوْنَ

3513 they hold / grasp (ب ط ش) يَبْطِشُوْنَ

3514 *im.* contrive against me, plot against me كِيْدُوْنِ

3515 befriends, protects يَتَوَلّٰى

3516 good, kindness, what is right عُرْف

3517 prompting, suggestion نَزْغٌ

3518 *im.* seek refuge اسْتَعِذْ

3519 evil thought طَآئِفٌ

3520 they plunge / draw into يَمُدُّوْنَ

3521 they stop / desist not لَا يُقْصِرُوْنَ

3522 you have brought / got it together اجْتَبَيْتَ

3523 *pv.* is recited / read قُرِئَ

3524 *im. pl.* lend ear, listen with attention اسْتَمِعُوْا

3525 *im. pl.* keep quiet in order to listen أَنْصِتُوْا

3526 without loudness دُوْنَ الْجَهْرِ

3527 mornings غُدُوٌّ

3528 evenings اٰصَال

Ruku'	*24*	*v: 18*	*14*	رکوع

9th Part	***3/4***	ثلاثة ارباع جُزء: وَقَالَ الْمَلَأُ

{ سُوْرَةُ الْأَنْفَال }

The Spoils of War

Surah 8: Al-Anfaal

3529 spoils /booty (of war), (something done / given in excess of one's obligation) أَنْفَالٌ

3530 matters among yourselves ذَاتَ بَيْنِكُمْ

3531 *fg.* filled with fear وَجِلَتْ

3532 just as, even as كَمَا

3533 they dispute / argue يُجَادِلُوْنَ

3534 became manifest تَبَيَّنَ

3535 as if, just as if كَأَنَّمَا

3536 *pv.* being driven يُسَاقُوْنَ

3537 *fg.* one إِحْدٰى

3538 that it should be yours أَنَّهَا لَكُمْ

3539 *pl.* you wish / long تَوَدُّوْنَ

3540 other than غَيْرَ

3541 armed one ذَاتِ الشَّوْكَةِ

3542 prove / cause / establish truth to triumph يُحِقُّ

3543 prove falsehood, falsify يُبْطِلَ

3544 *pl.* you seek help / implore تَسْتَغِيْثُوْنَ

3545 *ap.* helper مُمِدٌّ

3546 ranks on ranks, following one upon another مُرْدِفِيْنَ

Ruku'	1	v: 10	15	ركوع

3547 slumber, drowsiness نُعَاسٌ

3548 makes strong يَرْبِطَ

3549 necks (*sr.:* عُنُقٍ) أَعْنَاقٌ

3550 each finger tip كُلَّ بَنَانٍ

3551 they opposed / contended against شَاقُّوْا

3552 in hostile array, in a battlefield زَحْفًا

3553 stratagem, battle maneuver مُتَحَرِّفًا

3554 to retreat to (his own) troop مُتَحَيِّزًا

3555 you threw رَمَيْتَ

3556 He threw رَمٰى

3557 He tests / tries يُبْلِيَ

3558 test, trial بَلَآءً

3559 *ap.* one who makes (others) weak مُوْهِنُ

3560 *pl.* you return / revert تَعُوْدُوْا

3561 we (shall) return / revert نَعُدْ

Ruku'	2	v: 9	16	ركوع

3562 *ni. pl.* turn not away لَا تَوَلَّوْا

3563 worst of the (moving) living creatures, vilest of the beasts شَرَّ الدَّوَابِّ

3564 *im. pl.* respond, answer the call اسْتَجِيْبُوْا

3565 comes in between, intervenes يَحُوْلُ

3566 exclusively, particularly خَآصَّةً

3567 snatches away, kidnaps يَتَخَطَّفُ

3568 gave refuge, provided asylum اٰوٰى

3569 *ni. pl.* do not betray (the trust), do not defraud لَا تَخُوْنُوْا

Ruku'	3	v: 9	17	ركوع

3570 they confine / keep in bond / restrain (ث ب ت) يُثْبِتُوْا

3571 *im.* rain down أَمْطِرْ

3572 guardians (*sr.:* وَلِيٌّ) أَوْلِيَآءَ

3573 whistling مُكَاءً

3574 hand clapping تَصْدِيَةً

3575 separates, distinguishes يَمِيْزَ

3576 piles up, heaps together يَرْكُمَ

Ruku'	4	v: 9	18	ركوع

3577 if they desist / cease إِنْ يَّنْتَهُوْا

3578 that which is past / has passed away سَلَفَ